

astatinfo

Nr. **63**
10/2020

Weiterbildungsangebot - 2019

Offerta di educazione permanente - 2019

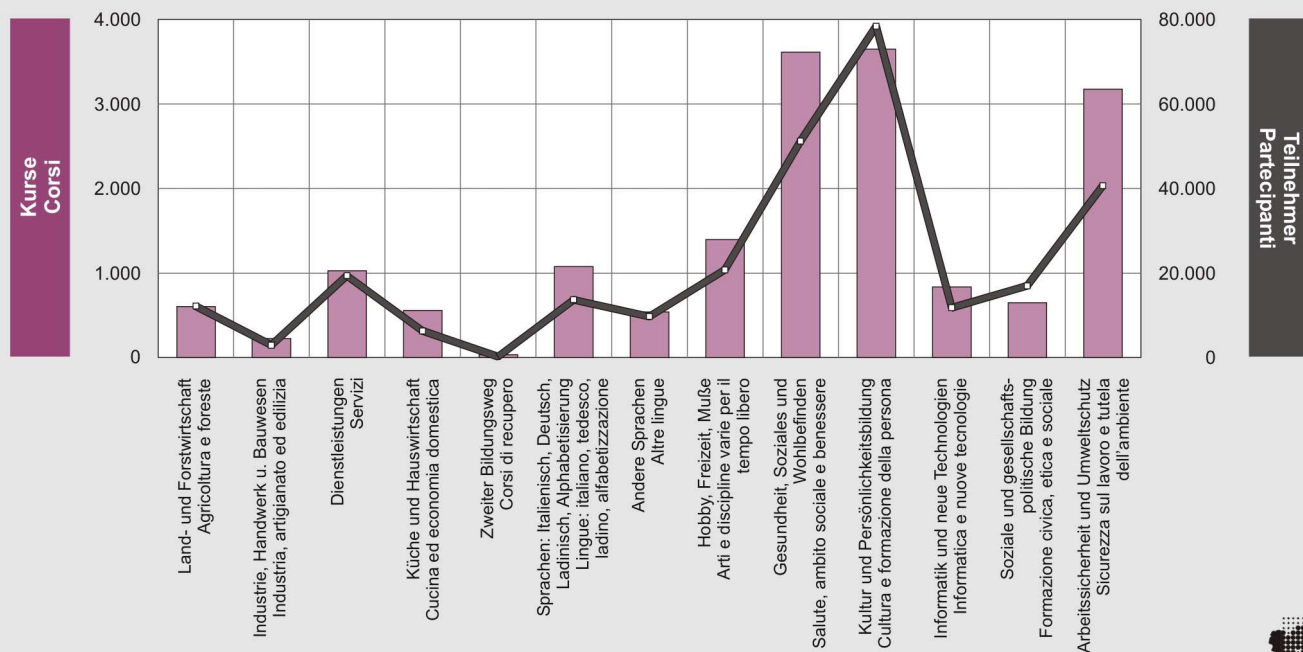
Großer Zuspruch für Initiativen im Bereich Kultur und Persönlichkeitsbildung

Grande affluenza per iniziative nel campo cultura e formazione personale

Im Jahr 2019 wurden in Südtirol 88 Weiterbildungsorganisationen erhoben. Davon haben 70 ihren Sitz in den größten Städten des Landes: 60 in Bozen, 7 in Meran und 3 in Brixen.

Nel 2019 sono state rilevate in provincia di Bolzano 88 organizzazioni che hanno svolto iniziative educative e di educazione permanente; di queste, 70 hanno sede nei maggiori centri urbani: 60 a Bolzano, 7 a Merano e 3 a Bressanone.

Graf. 1 Abgehaltene Weiterbildungskurse und Teilnehmer nach Themenbereich - 2019
Corsi attivati di educazione permanente e partecipanti per tematica del corso - 2019



Im Jahr 2019 hielten Südtirols Weiterbildungsorganisationen 17.382 Veranstaltungen ab, an denen 284.574 Personen in insgesamt 328.462 Stunden teilnehmen.

Nel 2019 le organizzazioni di educazione permanente hanno attivato complessivamente 17.382 iniziative, per un totale di 284.574 partecipanti e 328.462 ore.

Die Initiativen im Bereich Kultur und Persönlichkeitsbildung vereinten 27,6% der Teilnehmer und 21,0% aller abgehaltenen Kurse auf sich.

Le iniziative dedite alla cultura e formazione della persona hanno registrato il 27,6% di tutti i partecipanti ed il 21,0% del totale dei corsi attivati.

Tab. 1

Weiterbildungsveranstaltungen, Teilnehmer und Unterrichtsstunden nach Themenbereich - 2017-2019

Prozentuelle Verteilung und Mittelwerte (Teilnehmer, Stunden) je Kurs

Corsi di educazione permanente, partecipanti ed ore di lezione per tematica del corso - 2017-2019

Valori percentuali e valori medi (partecipanti, ore) per corso

THEMENBEREICHE	Prozentwerte / Valori percentuali			Mittelwerte / Valori medi		TEMATICHE
	Abgehaltene Kurse Corsi attivati	Teilnehmer Partecipanti	Unterrichtsstunden Ore di lezione	Teilnehmer je Kurs Partecipanti per corso	Stunden je Kurs Ore per corso	
2019						
Land- und Forstwirtschaft	3,5	4,3	4,6	20,3	24,9	Agricoltura e foreste
Industrie, Handwerk und Bauwesen	1,3	1,0	2,8	13,3	41,0	Industria, artigianato ed edilizia
Dienstleistungen	5,9	6,8	4,8	18,9	15,4	Servizi
Küche und Hauswirtschaft	3,2	2,2	1,8	11,4	10,6	Cucina ed economia domestica
Zweiter Bildungsweg	0,2	0,1	0,9	7,6	82,3	Corsi di recupero
Sprachen: Italienisch, Deutsch, Ladinisch, Alphabetisierung	6,2	4,8	15,7	12,7	47,9	Lingue: italiano, tedesco, ladino, alfabetizzazione
Andere Sprachen	3,1	3,4	6,3	18,0	38,2	Altre lingue
Hobby, Freizeit, Muße	8,0	7,3	8,1	14,9	19,0	Arti e discipline varie per il tempo libero
Gesundheit, Soziales und Wohlbefinden	20,8	18,0	13,1	14,2	11,9	Salute, ambito sociale e benessere
Kultur und Persönlichkeitsbildung	21,0	27,6	31,0	21,5	27,9	Cultura e formazione della persona
Informatik und neue Technologien	4,8	4,2	2,6	14,2	10,4	Informatica e nuove tecnologie
Soziale und gesellschaftspolitische Bildung	3,7	6,0	0,8	26,2	4,0	Formazione civica, etica e sociale
Arbeitssicherheit und Umweltschutz	18,3	14,3	7,6	12,8	7,9	Sicurezza sul lavoro e tutela dell'ambiente
Insgesamt	100,0	100,0	100,0	16,4	18,9	Totale
2018						
Land- und Forstwirtschaft	2,8	3,2	3,3	17,9	21,0	Agricoltura e foreste
Industrie, Handwerk und Bauwesen	3,7	3,1	3,7	12,9	17,3	Industria, artigianato ed edilizia
Dienstleistungen	6,1	6,9	4,4	17,7	12,9	Servizi
Küche und Hauswirtschaft	3,2	2,4	1,6	11,3	8,6	Cucina ed economia domestica
Zweiter Bildungsweg	0,4	0,3	1,7	10,6	81,7	Corsi di recupero
Sprachen: Italienisch, Deutsch, Ladinisch, Alphabetisierung	8,3	6,4	20,1	11,9	42,5	Lingue: italiano, tedesco, ladino, alfabetizzazione
Andere Sprachen	5,9	5,4	7,9	14,1	23,6	Altre lingue
Hobby, Freizeit, Muße	6,9	7,5	24,4	16,9	62,4	Arti e discipline varie per il tempo libero
Gesundheit, Soziales und Wohlbefinden	22,9	20,7	13,4	14,0	10,3	Salute, ambito sociale e benessere
Kultur und Persönlichkeitsbildung	24,2	27,7	11,1	17,8	8,1	Cultura e formazione della persona
Informatik und neue Technologien	4,0	3,9	2,6	15,1	11,5	Informatica e nuove tecnologie
Soziale und gesellschaftspolitische Bildung	3,6	4,7	1,8	20,5	8,7	Formazione civica, etica e sociale
Arbeitssicherheit und Umweltschutz	8,1	7,9	4,2	15,1	9,1	Sicurezza sul lavoro e tutela dell'ambiente
Insgesamt	100,0	100,0	100,0	15,5	17,6	Totale
2017						
Land- und Forstwirtschaft	3,2	4,3	4,0	23,2	23,2	Agricoltura e foreste
Industrie, Handwerk und Bauwesen	2,0	1,8	3,4	15,5	31,6	Industria, artigianato ed edilizia
Dienstleistungen	5,1	5,7	3,9	19,0	14,0	Servizi
Küche und Hauswirtschaft	3,9	2,6	2,1	11,2	9,7	Cucina ed economia domestica
Zweiter Bildungsweg	0,4	0,2	1,4	6,9	62,8	Corsi di recupero
Sprachen: Italienisch, Deutsch, Ladinisch, Alphabetisierung	12,3	6,9	20,2	9,5	30,3	Lingue: italiano, tedesco, ladino, alfabetizzazione
Andere Sprachen	6,1	5,0	8,0	14,2	24,5	Altre lingue
Hobby, Freizeit, Muße	8,3	8,9	25,8	18,4	57,7	Arti e discipline varie per il tempo libero
Gesundheit, Soziales und Wohlbefinden	15,6	13,0	11,0	14,2	13,0	Salute, ambito sociale e benessere
Kultur und Persönlichkeitsbildung	18,1	25,3	9,3	23,7	9,5	Cultura e formazione della persona
Informatik und neue Technologien	4,2	3,3	2,9	13,3	12,7	Informatica e nuove tecnologie
Soziale und gesellschaftspolitische Bildung	6,2	8,4	1,4	23,0	4,1	Formazione civica, etica e sociale
Arbeitssicherheit und Umweltschutz	14,7	14,6	6,8	16,9	8,6	Sicurezza sul lavoro e tutela dell'ambiente
Insgesamt	100,0	100,0	100,0	17,0	18,5	Totale

Im Jahr 2019 wurden im Schnitt 16,4 Teilnehmer je Kurs gezählt. Dieser Durchschnitt bewegt sich zwischen einem Mindestwert von 7,6 Teilnehmern je Veranstaltung beim Zweiten Bildungsweg und einem Höchstwert von 26,2 Teilnehmern je Kurs im Bereich Soziale und gesellschaftspolitische Bildung. Im Durchschnitt wurden 18,9 Stunden je Veranstaltung abgehalten.

Nel 2019 si sono registrate, mediamente, 16,4 adesioni per iniziativa, valore che oscilla tra un minimo di 7,6 partecipanti per i corsi di recupero ed un massimo di 26,2 partecipanti per le iniziative riguardanti la formazione civica, etica e sociale. Si sono tenute in media 18,9 ore per evento organizzato.

6 von 10 Teilnehmern sind Frauen

Insgesamt sind 61,8% der Kursteilnehmer Frauen (38,2% sind Männer). Lediglich bei den Veranstaltungen in den Bereichen „Industrie, Handwerk und Bauwesen“ (69,1%), „Arbeitssicherheit und Umweltschutz“ (66,0%) sowie „Land- und Forstwirtschaft“ (65,4%) ist der Anteil der Männer höher als jener der Frauen.

6 partecipanti su 10 sono donne

La partecipazione femminile, complessivamente, è superiore a quella degli uomini (61,8% contro il 38,2%). Unicamente per le tematiche "Industria, artigianato ed edilizia" (69,1%), "Sicurezza sul lavoro e tutela dell'ambiente" (66,0%) e "Agricoltura e foreste" (65,4%) l'affluenza degli uomini supera quella delle donne.

Tab. 2

Teilnehmer an Weiterbildungsveranstaltungen nach Themenbereich, Geschlecht und Altersklasse - 2019 Prozentuelle Verteilung

Partecipanti ai corsi di educazione permanente per tematica del corso, sesso e classe di età - 2019 Composizione percentuale

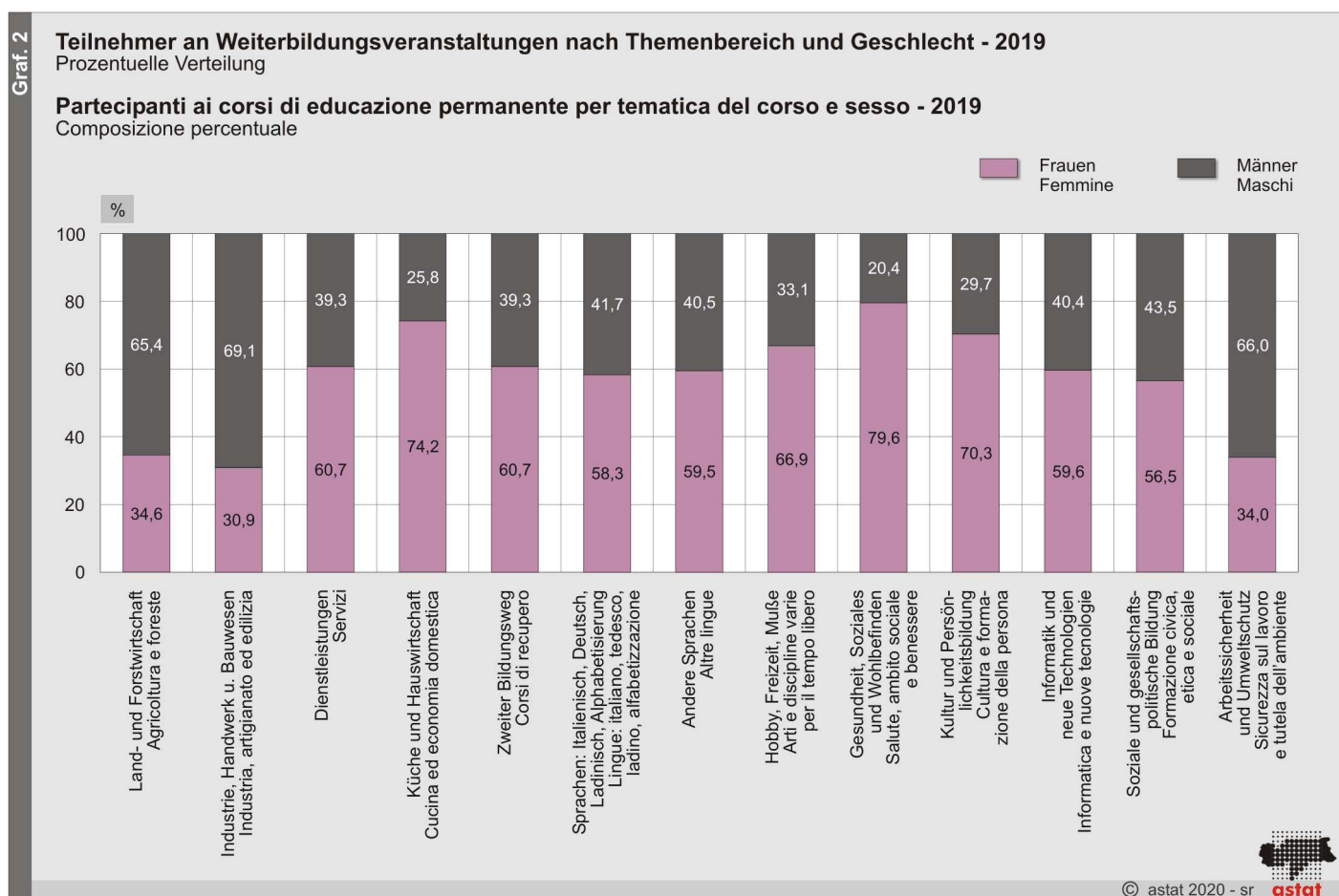
THEMENBEREICHE	Geschlecht / Sesso		Insgesamt Totale	Altersklassen (Jahre) / Classi di età (anni)						TEMATICHE
	Männer Maschi	Frauen Femmine		bis 18 fino a 18	19-29	30-39	40-49	50-59	60 u. mehr 60 e oltre	
Land- und Forstwirtschaft	65,4	34,6	100,0	10,1	16,2	18,9	21,6	18,1	15,2	Agricoltura e foreste
Industrie, Handwerk und Bauwesen	69,1	30,9	100,0	6,7	25,2	21,3	22,5	19,0	5,2	Industria, artigianato ed edilizia
Dienstleistungen	39,3	60,7	100,0	5,0	27,8	23,7	23,6	15,4	4,4	Servizi
Küche und Hauswirtschaft	25,8	74,2	100,0	11,1	11,2	21,0	24,4	21,9	10,4	Cucina ed economia domestica
Zweiter Bildungsweg	39,3	60,7	100,0	41,6	30,0	8,2	9,4	7,5	3,4	Corsi di recupero
Sprachen: Italienisch, Deutsch, Ladinisch, Alphabetisierung	41,7	58,3	100,0	29,4	25,3	28,5	10,7	4,5	1,6	Lingue: italiano, tedesco, ladino, alfabetizzazione
Andere Sprachen (Fremdsprachen)	40,5	59,5	100,0	40,6	9,4	19,8	9,4	8,6	12,4	Altre lingue (lingue straniere)
Hobby, Freizeit, Muße	33,1	66,9	100,0	22,8	10,2	15,2	17,3	17,9	16,6	Arti e discipline varie per il tempo libero
Gesundheit, Soziales und Wohlbefinden	20,4	79,6	100,0	4,2	7,2	12,8	17,7	21,3	36,9	Salute, ambito sociale e benessere
Kultur und Persönlichkeitsbildung	29,7	70,3	100,0	15,6	10,8	16,8	20,9	17,7	18,1	Cultura e formazione della persona
Informatik und neue Technologien	40,4	59,6	100,0	4,8	12,0	16,2	20,7	22,5	23,8	Informatica e nuove tecnologie
Soziale und gesellschaftspolitische Bildung	43,5	56,5	100,0	31,0	7,5	9,9	14,5	18,6	18,5	Formazione civica, etica e sociale
Arbeitssicherheit und Umweltschutz	66,0	34,0	100,0	2,9	24,1	25,8	25,1	17,1	4,9	Sicurezza sul lavoro e tutela dell'ambiente
Insgesamt	38,2	61,8	100,0	14,0	12,9	17,5	19,2	17,7	18,8	Totale

Quelle: Abt. Deutsche Kultur, Abt. Italienische Kultur, ASTAT

Fonte: Rip. Cultura tedesca, Rip. Cultura italiana, ASTAT

Am höchsten ist der Frauenanteil bei den Kursen zum Thema „Gesundheit, Soziales und Wohlbefinden“ (79,6%). Es folgen die Themenbereiche „Küche und Hauswirtschaft“ (74,2%) und „Kultur und Persönlichkeitsbildung“ (70,3%).

I settori che si caratterizzano per la percentuale femminile più alta sono quelli degli ambiti "Salute, ambito sociale e benessere" (79,6%), seguiti dai corsi riguardanti "Cucina ed economia domestica" (74,2%) e quelli relativi alla "Cultura e formazione della persona" (70,3%).



Die Kursteilnehmer verteilen sich ziemlich gleichmäßig über alle Altersklassen. Der höchste Anteil entfällt auf die Altersklasse der 40- bis 49-Jährigen (19,2%).

I partecipanti ai corsi si distribuiscono in maniera sostanzialmente omogenea per classe d'età, con la percentuale più alta registrata nella classe 40-49 anni (19,2%).

Untersucht man die Teilnehmerzahlen der letzten zehn Jahre, werden einige interessante Details ersichtlich: Der Anteil der Teilnehmer in der Altersgruppe der 19- bis 49-Jährigen ist schrittweise zurückgegangen und liegt bei 49,6% gegenüber 57,0% im Jahr 2009. Andererseits steigt der Anteil der über 49-Jährigen von 28,3% im Jahr 2009 auf 36,4% im Jahr 2019. Die Altersgruppe „0-18 Jahre“ bleibt auf demselben Niveau wie vor zehn Jahren (14,0% gegenüber 14,7% im Jahr 2009).

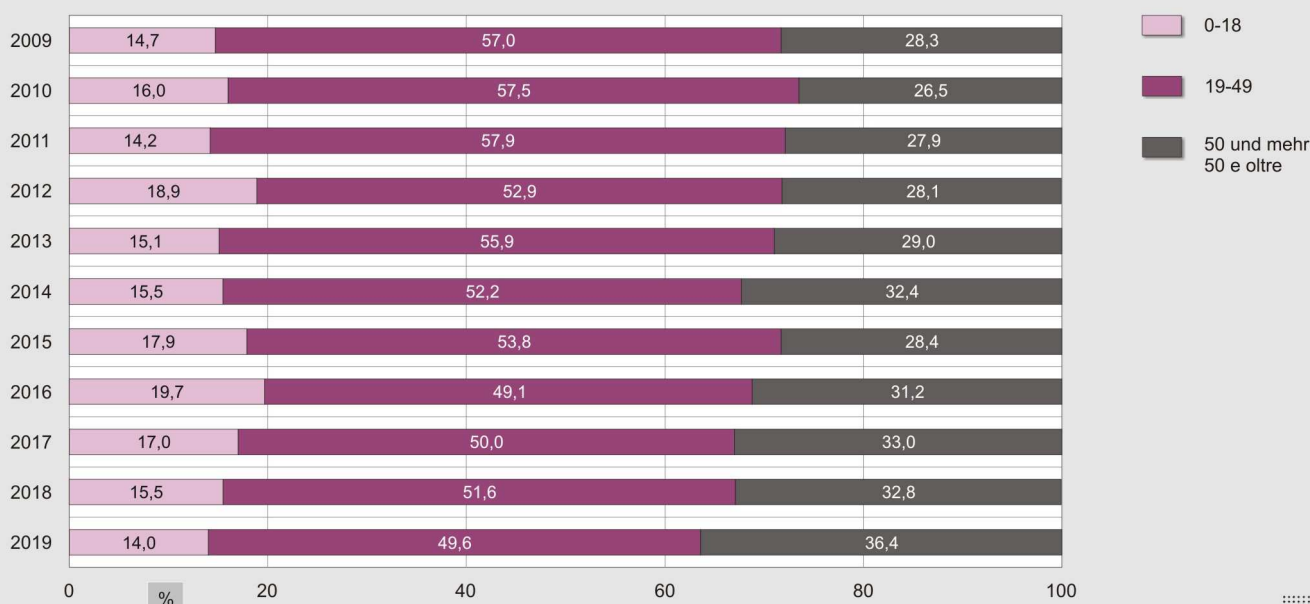
Analizzando i dati in serie storica degli ultimi dieci anni, sono riscontrabili alcuni punti interessanti. La percentuale dei partecipanti della classe di età 19-49 cala progressivamente attestandosi al 49,6% rispetto al 57,0% del 2009. Viceversa aumenta la quota dei 50enni e oltre, che passa dal 28,3% del 2009 al 36,4% del 2019. La classe d'età 0-18 rimane stabile sulla stessa quota di dieci anni fa (14,0% rispetto a 14,7% del 2009).

Teilnehmer an Weiterbildungsveranstaltungen nach Altersklasse - 2009-2019

Prozentuelle Verteilung

Partecipanti ai corsi di educazione permanente per classe d'età - 2009-2019

Composizione percentuale



© astat 2020 - sr



Analysiert man die Daten nach Thematik der Veranstaltung und Altersklasse der Teilnehmer, so scheinen für die jungen Teilnehmer (bis 18 Jahre) besonders der Zweite Bildungsweg (41,6%) und die Kurse für Fremdsprachen (40,6%) interessant zu sein. Erweitert man die Klasse bis zum Alter von 29 Jahren, stechen drei weitere Bereiche hervor: „Sprachen: Italienisch, Deutsch, Ladinisch und Alphabetisierung“, wo 54,6% der Teilnehmer der Altersklasse „0-29 Jahre“ angehören, „Soziale und gesellschaftliche Bildung“ mit 38,5% sowie „Hobby, Freizeit, Muße“ mit 33,0%.

Für den Bereich „Gesundheit, Soziales und Wohlbefinden“ interessieren sich vor allem die über 60-Jährigen (36,9%).

Andere Bereiche wie „Dienstleistungen“ sowie „Arbeitssicherheit und Umweltschutz“ finden in der Gruppe der 19- bis 49-Jährigen den größten Anklang, vermutlich aufgrund ihres direkten Bezugs zur Arbeitswelt und eines immer stärkeren Bewusstseins für Umweltprobleme und Nachhaltigkeitsfragen.

Bozen verzeichnet den höchsten Index des Kursangebotes

Der **Index des Kursangebotes** liegt im Jahr 2019 bei 32,6 je 1.000 Einwohner. Bozen weist dabei den höchsten Wert auf (52,4 Kurse je 1.000 Einwohner). Es folgen die Bezirksgemeinschaften Eisacktal (45,0),

Analizzando i dati per tematica e classe d'età dei partecipanti, emerge come la componente giovanile (0-18 anni) sia predominante nel settore dei corsi di recupero (41,6%) e maggioritaria anche nel settore dello studio delle lingue (40,6%). Allargando la fascia d'età includendo anche i 29enni, altre tre tematiche sono a prevalente vocazione giovanile: "Corsi di italiano, tedesco, ladino e alfabetizzazione", con il 54,6% dei partecipanti appartenenti alla classe 0-29 anni, "Formazione civica, etica e sociale" con il 38,5% e "Arti e discipline varie per il tempo libero" con il 33,0%.

È invece nel settore "Salute, ambito sociale e benessere" che si registra la quota più alta di partecipanti over 60 (36,9%).

Altri ambiti, come "Servizi" o "Sicurezza sul lavoro e tutela dell'ambiente", invece, sono seguiti prevalentemente da partecipanti appartenenti alle fasce centrali d'età (19-49 anni), presumibilmente per il loro rapporto diretto con il mondo del lavoro e per una sempre maggiore consapevolezza dei problemi ambientali e delle questioni di sostenibilità.

Bolzano registra l'indice di offerta dei corsi più elevato

L'**indice di offerta dei corsi**, nel 2019, è pari a 32,6 ogni 1.000 residenti. Bolzano registra l'indice di offerta più elevato (52,4 corsi ogni 1.000 residenti), seguito dalle comunità comprensoriali Valle Isarco (45,0), Val

Vinschgau (33,1) und Burggrafenamt (30,3). Die Bezirksgemeinschaft Wipptal verzeichnet hingegen im Verhältnis zur Bevölkerung das geringste Kursangebot (15,0). Hierbei ist zu berücksichtigen, dass die angebotenen Kurse in einem Einzugsgebiet auch von Teilnehmern aus anderen Landesteilen besucht werden können.

Die **durchschnittliche Teilnahmequote** an Weiterbildungsveranstaltungen beträgt auf Landesebene 533,5 Teilnehmer je 1.000 Einwohner. Die höchste Teilnahmequote verzeichnet Bozen mit 898,1 Teilnehmern je 1.000 Einwohner, gefolgt von der Bezirksgemeinschaft Eisacktal mit 682,7 Teilnehmern und der Bezirksgemeinschaft Vinschgau mit 564,8. Das Schlusslicht bildet die Bezirksgemeinschaft Wipptal mit 230,7 Teilnehmern.

Venosta (33,1) e Burgraviato (30,3). La comunità comprensoriale Alta Valle Isarco è, per contro, quella che registra l'indice di offerta più basso (15,0). A questo proposito va ricordato come i corsi offerti in un determinato territorio della provincia possano essere frequentati anche da partecipanti provenienti da altre zone della provincia.

Il **tasso medio di partecipazione** a livello provinciale è di 533,5 partecipanti ogni 1.000 residenti; il tasso di partecipazione più elevato è quello di Bolzano con 898,1 partecipanti ogni 1.000 residenti, seguito dalle comunità comprensoriali Valle Isarco con 682,7 partecipanti e Val Venosta con 564,8. Il tasso minore si registra nella comunità comprensoriale Alta Valle Isarco con 230,7 partecipanti.

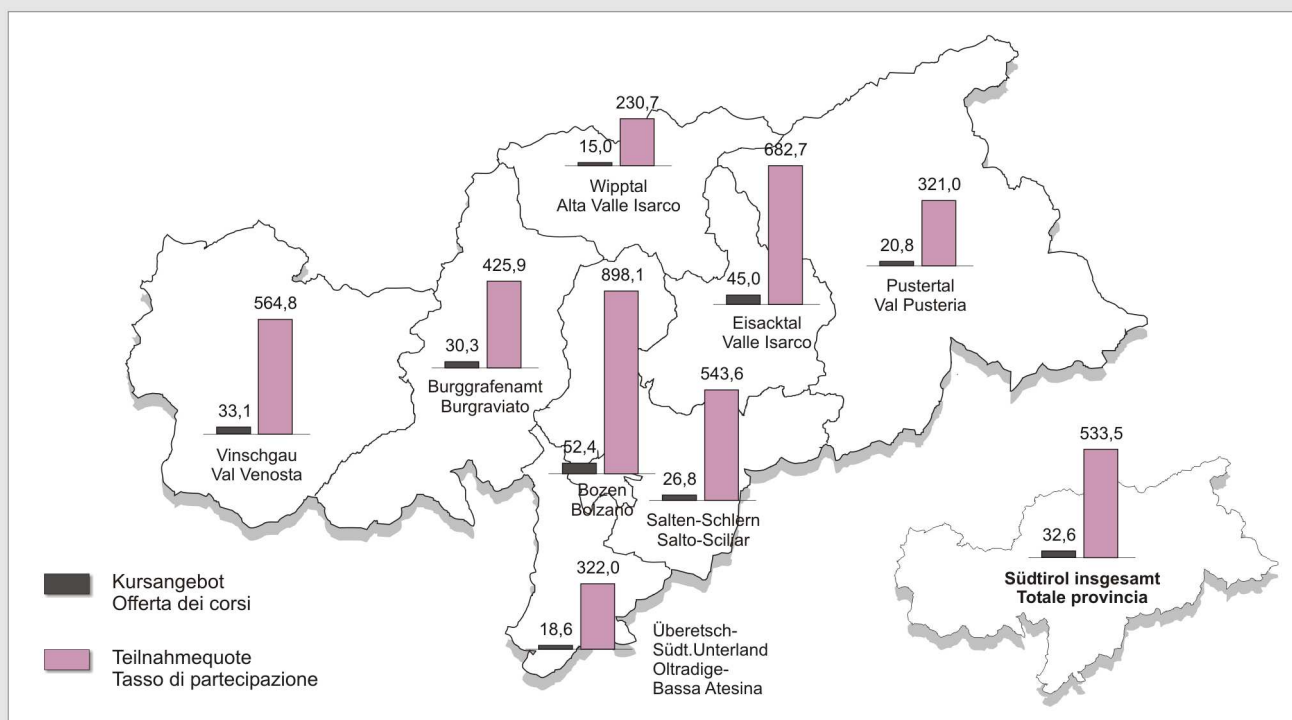
Graf. 4

Index des Kursangebotes und Teilnahmequote nach Bezirksgemeinschaft (a) - 2019

Werte je 1.000 Einwohner

Indice di offerta dei corsi e tasso di partecipazione per comunità comprensoriale (a) - 2019

Valori per 1.000 abitanti



(a) siehe Hinweise
vedi annotazioni

© astat 2020 - sr

Kurse, Teilnehmer und Unterrichtsstunden nach Gemeinde - 2019

Corsi, partecipanti e ore di lezione nei comuni - 2019

GEMEINDEN	Kurse Corsi	Teilnehmer Partecipanti	Unterrichtsstunden Ore di lezione	COMUNI
001 Aldein	21	471	277	Aldino
002 Andrian	9	88	189	Andriano
003 Altrei	3	28	82	Anterivo
004 Eppan a.d.Weinstr.	286	3.628	4.089	Appiano s.s.d.v.
005 Hafling	22	311	237	Avelengo
006 Abtei	38	576	379	Badia
007 Barbian	20	324	175	Barbiano
008 Bozen	5.655	96.892	173.021	Bolzano
009 Prags	14	278	70	Braies
010 Brenner	7	98	42	Brennero
011 Brixen	1.552	20.551	20.806	Bressanone
012 Branzoll	10	143	178	Bronzolo
013 Bruneck	996	11.946	10.929	Brunico
015 Kaltern a.d.Weinstr.	171	2.587	1.863	Caldaro s.s.d.v.
016 Freienfeld	39	743	399	Campo di Trens
017 Sand in Taufers	41	671	292	Campo Tures
018 Kastelbell-Tschars	16	283	185	Castelbello-Ciardes
019 Kastelruth	49	1.192	350	Castelrotto
020 Tschermers	13	227	98	Cermes
021 Kiens	87	1.417	610	Chienes
022 Klausen	63	1.383	1.053	Chiusa
023 Karneid	34	869	205	Cornedo all'Isarco
024 Kurtatsch a.d.Weinstr.	42	427	681	Cortaccia s.s.d.v.
025 Kurtinig a.d.Weinstr.	10	166	59	Cortina s.s.d.v.
026 Corvara	9	643	157	Corvara in Badia
027 Graun im Vinschgau	30	382	417	Curon Venosta
028 Toblach	30	547	418	Dobbiaco
029 Neumarkt	178	2.764	2.643	Egna
030 Pfalzen	31	504	271	Falzes
031 Völs am Schlern	27	456	327	Fié allo Sciliar
032 Franzensfeste	6	185	11	Fortezza
033 Villnöß	35	700	415	Funes
034 Gais	32	783	232	Gais
035 Gargazon	9	245	35	Gargazzone
036 Glurns	11	146	115	Glorenza
037 Latsch	354	7.731	4.672	Laces
038 Algund	82	1.397	823	Lagundo
039 Lajen	26	511	198	Laion
040 Leifers	162	2.785	3.752	Laives
041 Lana	299	5.073	3.169	Lana
042 Laas	93	1.741	1.043	Lasa
043 Laurein	5	81	98	Lauregno
044 Lüsen	12	207	149	Luson
045 Margreid a.d.Weinstr.	3	57	11	Magré s.s.d.v.
046 Mals	188	2.757	2.842	Malles Venosta
047 Enneberg	11	197	47	Marebbe
048 Marling	19	394	161	Marlengo
049 Martell	10	149	169	Martello
050 Mölten	19	258	233	Meltina
051 Meran	1.600	23.950	23.732	Merano
052 Welsberg - Taisten	11	127	49	Monguelfo - Tesido
053 Montan	17	512	113	Montagna
054 Moos in Passeier	17	271	173	Moso in Passiria
055 Nals	712	5.940	11.187	Nalles
056 Naturns	49	753	661	Naturno
057 Natz-Schabs	20	415	209	Naz-Sciaves
058 Welschnofen	118	1.669	2.289	Nova Levante
059 Deutschnofen	52	799	533	Nova Ponente
060 Auer	70	1.491	1.411	Ora
061 St.Ulrich	37	1.070	235	Ortisei
062 Partschins	33	467	408	Parcines
063 Percha	10	159	86	Perca
064 Plaus	2	26	48	Plaus
065 Waidbruck	4	77	48	Ponte Gardena
066 Burgstall	6	73	91	Postal

Kurse, Teilnehmer und Unterrichtsstunden nach Gemeinde - 2019**Corsi, partecipanti e ore di lezione nei comuni - 2019**

GEMEINDEN	Kurse Corsi	Teilnehmer Partecipanti	Unterrichtsstunden Ore di lezione	COMUNI
067 Prad am Stilfser Joch	86	1.164	998	Prato allo Stelvio
068 Prettau	6	73	59	Predoi
069 Proveis	4	46	19	Proves
070 Ratschings	40	607	495	Racines
071 Rasen-Antholz	14	288	68	Rasun Anterselva
072 Ritten	827	17.436	12.288	Renon
073 Rifian	16	471	59	Rifiano
074 Mühlbach	64	1.519	323	Rio di Pusteria
075 Rodeneck	14	318	71	Rodengo
076 Salurn	44	822	575	Salorno
077 Innichen	62	2.301	554	S.Candido
079 Jenesien	30	682	415	S.Genesio Atesino
080 St.Leonhard in Passeier	34	810	347	S.Leonardo in Passiria
081 St.Lorenzen	81	1.303	559	S.Lorenzo di Sebato
082 St.Martin in Thurn	21	643	181	S.Martino in Badia
083 St.Martin in Passeier	30	487	314	S.Martino in Passiria
084 St.Pankraz	12	159	125	S.Pancrazio
085 St.Christina in Gröden	21	393	163	S.Cristina Val Gardena
086 Sarntal	79	1.241	932	Sarentino
087 Schenna	25	471	189	Scena
088 Mühlwald	6	72	35	Selva dei Molini
089 Wolkenstein in Gröden	39	1.055	354	Selva di Val Gardena
091 Schnals	15	251	153	Senales
092 Sexten	12	175	110	Sesto
093 Schlanders	333	4.926	3.976	Silandro
094 Schluderns	33	567	309	Sluderno
095 Stilfs	16	199	139	Stelvio
096 Terenten	31	525	159	Terento
097 Terlan	117	3.422	3.145	Terlano
098 Tramin a.d.Weinstr.	147	3.481	1.617	Termeno s.s.d.v.
099 Tisens	66	998	1.013	Tesimo
100 Tiers	17	237	92	Tires
101 Tirol	12	283	76	Tirolo
102 Truden im Naturpark	11	176	143	Trodona nel parco naturale
103 Taufers im Münstertal	11	137	208	Tubre
104 Ulten	93	1.289	2.650	Ultimo
105 Pfatten	119	1.487	1.257	Vadena
106 Olang	11	304	55	Valdaora
107 Pfitsch	32	490	367	Val di Vizze
108 Ahrntal	92	1.674	693	Valle Aurina
109 Gsies	19	415	226	Valle di Casies
110 Vintl	48	823	440	Vandoies
111 Vahrn	564	9.495	8.557	Varna
112 Vöran	8	199	44	Verano
113 Niederdorf	13	216	74	Villabassa
114 Villanders	28	582	113	Villandro
115 Sterzing	185	2.629	1.916	Vipiteno
116 Feldthurns	32	811	243	Velturno
117 Wengen	6	105	20	La Valle
118 U.L.Frau i.W.-St.Felix	10	231	93	Senale-S.Felice
997 Andere Regionen Italiens	71	1.763	886	Altre regioni italiane
996 Ausland	38	532	615	Estero
Insgesamt	17.382	284.574	328.462	Totale

Quelle: Abt. Deutsche Kultur, Abt. Italienische Kultur, ASTAT

Fonte: Rip. Cultura tedesca, Rip. Cultura italiana, ASTAT

Hinweise

Das Landesinstitut für Statistik (ASTAT) führt jedes Jahr in Zusammenarbeit mit der Koordinationsgruppe der Landesämter, welche kulturelle Tätigkeiten oder Bildungstätigkeiten fördern (Abt. 14 - Deutsche Kultur, Amt für Weiterbildung und Abt. 15 - Italienische Kultur, Amt für Weiterbildung, Bibliotheken und audiovisuelle Medien), eine Erhebung durch, bei der die **Weiterbildungsveranstaltungen** erfasst werden. Ziel dieser Erhebung ist das Sammeln von Elementardaten im Bereich des Weiterbildungsangebotes in Südtirol.

Die **Klassifizierung der Einrichtungen** wurde auf der Basis des Landesgesetzes über die Regelung der Weiterbildung (Landesgesetz Nr. 41/83) ausgearbeitet.

Der **Index des Kursangebotes** ergibt sich aus dem Verhältnis zwischen der Anzahl der abgehaltenen Kurse und der durchschnittlichen Wohnbevölkerung eines jeweiligen Gebietes je 1.000. Die **Teilnahmequote** ist das Verhältnis zwischen den Teilnehmern insgesamt und der durchschnittlichen Wohnbevölkerung eines jeweiligen Gebietes je 1.000. Diese Indizes berücksichtigen nicht den effektiven Wohnort der Teilnehmer, zumal dieser nicht dem Austragungsort des Kurses entsprechen muss.

<p>Hinweis für die Redaktion: Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Maria Plank, Tel. 0471 41 84 34, E-Mail: maria.plank@provinz.bz.it.</p>
<p>Nachdruck, Verwendung von Tabellen und Grafiken, fotomechanische Wiedergabe - auch auszugsweise - nur unter Angabe der Quelle (Herausgeber und Titel) gestattet.</p>

Annotazioni

L'Istituto provinciale di statistica (ASTAT), in collaborazione con il gruppo di coordinamento degli uffici provinciali che promuovono attività culturali e formative (Ripartizione 14 - Cultura tedesca, Ufficio educazione permanente e Ripartizione 15 - Cultura italiana, Ufficio educazione permanente, biblioteche e audiovisivi), rileva ogni anno le **iniziative di educazione permanente**; l'obiettivo della rilevazione è la raccolta di informazioni inerenti l'offerta educativa in Alto Adige.

La **classificazione delle organizzazioni** è stata elaborata sulla base della legge provinciale per la disciplina dell'educazione permanente (L.P. 41/83).

L'**indice di offerta dei corsi** viene calcolato come rapporto tra il numero di corsi attivati e la popolazione media residente in un determinato territorio, espresso per mille; il **tasso di partecipazione** è dato dal rapporto tra i partecipanti totali e la popolazione media residente in un determinato territorio, espresso per mille. Queste misure non tengono conto della reale residenza dei partecipanti, che potrebbe essere diversa dalla zona di svolgimento dei corsi.

<p>Indicazioni per la redazione: per ulteriori informazioni, si prega di rivolgersi a Maria Plank, tel. 0471 41 84 34, e-mail: maria.plank@provincia.bz.it.</p>
<p>Riproduzione parziale o totale del contenuto, diffusione e utilizzo dei dati, delle informazioni, delle tavole e dei grafici autorizzata soltanto con la citazione della fonte (titolo ed edizione).</p>